

Planes de Voz

siempre cerca™

Facilita tu vida.

Encontrar el plan de servicio móvil perfecto no tiene por qué ser complicado. T-Mobile ofrece planes sencillos pero esenciales para familias y para individuos. La mayoría de nuestros planes ya incluyen servicios como noches y fines de semana ilimitados, larga distancia, roaming, voicemail, llamadas en conferencia, transferencia de llamada, caller ID y llamada en espera. Más adelante, si quieres, puedes agregar funciones tales como mensajes de texto ilimitados y misFavoritos®.



Planes de Voz y Data Ilimitados

Habla. Textea. Envía e-mails.

Mantente fácilmente en comunicación con tu familia, tus amigos y la oficina con un plan para PDA o BlackBerry. Navega por el Internet y envía y recibe e-mails dondequiera que estés.

Servicio	T-Mobile Plus	T-Mobile Plus BlackBerry	T-Mobile Plus BlackBerry
Cargo mensual	\$69 ⁹⁹	\$69 ⁹⁹	\$79 ⁹⁹
Minutos CUANDO QUIERAS	Ilimitados	Ilimitados	Ilimitados
Acceso a internet	Ilimitado	Ilimitado	Ilimitado
Larga distancia a EE.UU.	Gratis	Gratis	Gratis
Roaming en EE.UU.	Gratis	Gratis	Gratis
misFavoritos	Gratis	Gratis	Gratis
BlackBerry e-mail	N/A	BIS	BIS & BES

No aplica a líneas compartidas.

Plan con Todo

Todo lo que quieres de un plan.

Con todas las funciones incluidas, sólo te queda escoger el plan que te ofrezca la cantidad más adecuada de Minutos CUANDO QUIERAS™.

Cargo por servicio mensual	Minutos CUANDO QUIERAS	Llamadas recibidas en PR y EE.UU.	Minutos de noches y fines de semana	T-Mobile a T-Mobile	Larga distancia a EE.UU.	Roaming en EE.UU.	Cargo por minuto adicional
\$29 ⁹⁹	300	Ilimitadas	Ilimitados	Ilimitadas	Gratis	Gratis	45°
\$39 ⁹⁹	550						
\$49 ⁹⁹	700						
\$59 ⁹⁹	850						

Añádele a cualquier plan:

mis Favoritos™ \$10⁰⁰ al mes

Planes Nacionales Familiares*

Comparte en familia.

Cada Plan Nacional Familiar incluye una cantidad de Minutos CUANDO QUIERAS para compartírtelos entre los tuyos.

Cargo por servicio mensual (2 líneas)	Minutos CUANDO QUIERAS compartidos	Minutos de noches y fines de semana	T-Mobile a T-Mobile	Larga distancia a EE.UU.	Roaming en EE.UU.	Cargo por minuto adicional
\$69 ⁹⁹	950	Ilimitados	Ilimitado	Gratis	Gratis	45°
\$89 ⁹⁹	1300					
\$109 ⁹⁹	1700					
\$159 ⁹⁹	2500					

Añádele a cualquier plan familiar:

mis Favoritos™ para familias \$20⁰⁰ al mes

Plan Local

Un plan bien pensado.

Ya sea que hables mucho o muy poco, T-Mobile tiene planes que se adaptan perfectamente a tu estilo de vida y a tu presupuesto.

Cargo por servicio mensual	Minutos CUANDO QUIERAS	Llamadas recibidas en PR	Minutos de noches y fines de semana	T-Mobile a T-Mobile	Larga distancia a EE.UU.	Roaming en EE.UU.	Cargo por minuto adicional	Línea adicional comparte los minutos*
\$19 ⁹⁹	350	Ilimitadas	N/A	N/A	20° el minuto	79° el minuto	45°	N/A
\$29 ⁹⁹	350	Ilimitadas	Ilimitados	Ilimitadas	Gratis	79° el minuto	45°	N/A
\$39 ⁹⁹	750							\$20 ⁰⁰ al mes
\$49 ⁹⁹	850							N/A
\$59 ⁹⁹	1100							Añádele
\$79 ⁹⁹	1450	Ilimitados	Ilimitados	Ilimitadas	Gratis	15° el minuto	40°	\$10 ⁰⁰ al mes
\$99 ⁹⁹	1850							40°
\$149 ⁹⁹	2750							40°

Añádele a cualquier plan local: Roaming en EE.UU. Ilimitado - \$9.99 al mes

*Máximo de 5 líneas compartidas. Costo a partir de la tercera línea adicional de \$19.99 en planes de \$39.99, y de \$9.99 en planes desde \$59.99

*Máximo de 5 líneas compartidas. Costo a partir de la tercera línea adicional de \$9.99.

Opciones adicionales

Planes de Mensajes*

300 mensajes al mes	\$4.99
1,000 mensajes al mes	\$9.99
Mensajes ilimitados	\$14.99

*Incluye mensajes de texto, foto o video enviados y recibidos.

t zones™

Internet en tu celular \$5.99 al mes

Factura detallada \$1⁹⁹ por cuenta

Planes válidos por tiempo limitado, sujeto a cambio. Planes estrictamente limitados para residentes de PR con lugar de uso principal en PR. T-Mobile® se reserva el derecho de limitar o cancelar el servicio si, entre otras cosas, usted no es un residente de PR o su lugar de uso principal no es PR. T-Mobile misFavoritos™. Se requiere un equipo habilitado para misFavoritos de T-Mobile. No está disponible con todos los planes. misFavoritos permite llamadas nacionales ilimitadas a cinco números telefónicos de EE.UU., Islas Virgenes EE.UU. y Puerto Rico (las exclusiones incluyen el 411, voicemail, los números gratuitos y 900, las tarjetas de llamadas, los números propios del cliente, los números que acceden a 300 líneas o más — otras restricciones y exclusiones aplican). Los números de misFavoritos de T-Mobile sólo se pueden cambiar una vez por cada mes calendario. Las llamadas internacionales y ciertas fotografías/iconos de misFavoritos de T-Mobile generan cargos separados adicionales. Términos Generales: Se requiere aprobación de crédito. Cargo de activación \$35 por unidad. Cargo de hasta \$200 por línea por cancelación temprana a un contrato de uno o dos años. Se aplica un cargo de Programas Reglamentarios de \$1.21 por línea al mes (no es un impuesto ni un cargo exigido por el gobierno). Los impuestos suman aproximadamente un 10% a tu factura mensual. Se cobrará \$1.79 más tiempo de uso cada vez que utilice el servicio de información o asistencia de directorio. Minutos no son transferibles y serán redondeados al próximo minuto completo. Los minutos utilizados en llamadas de larga distancia a los EE.UU. y roaming en EE.UU. se descontarán de los Minutos CUANDO QUIERAS™ y de excederse, se cobrará cada minuto adicional. Llamadas recibidas gratis solamente dentro del área de cobertura de T-Mobile en PR, EE.UU. e Islas Virgenes de EE.UU., y para planes nacionales. Para planes locales, sólo aplica a llamadas recibidas en PR e Islas Virgenes de EE.UU. Los minutos excedentes generan cargos adicionales. Los cargos por tiempo de llamada se aplican a la recuperación de los voicemails. Ciertas llamadas o funciones involucran llamadas múltiples, y se te cobrará cada una por separado; entre éstas se incluyen las llamadas transferidas (a tu teléfono y hacia un número transferido), las llamadas en espera y pendientes, las llamadas en conferencia y las llamadas entrantes no contestadas que se transfieren al voicemail. Todos los planes con contratos no ilimitados incluyen 500 minutos para transferencia de llamadas. De excederse de los 500 minutos, el costo será igual al costo por minuto adicional bajo su plan. Llamadas de T-Mobile a T-Mobile son aquellas que se realizan en forma directa entre equipos de T-Mobile y que se transmiten a través de las torres celulares ubicadas dentro del área de cobertura de la red de T-Mobile. El servicio no está disponible en todas partes; para obtener detalles consulte las mapas de cobertura en el sitio T-Mobile.com/pr. Planes Nacionales: Los minutos incluidos en el mes estarán disponibles solamente en el área de cobertura nacional digital GSM™ (GPRS de T-Mobile en PR, EE.UU. y las Islas Virgenes de EE.UU., Planes Locales: Los minutos incluidos en el mes estarán disponibles solamente en el área de cobertura local digital GSM/GPRS de T-Mobile en PR y las Islas Virgenes EE.UU. Cargos de larga distancia, roaming, otros cargos e impuestos aplican según el plan seleccionado. Cargos de roaming y larga distancia internacional aplican al hacer o recibir llamadas según el país en que te encuentras. Al viajar internacionalmente, es necesario tener un equipo compatible con las frecuencias de transmisión de los países visitados. Consulta con un Agente de Ventas o Servicio para más detalles. Larga Distancia en Planes Locales: Larga distancia solamente aplica a llamadas hechas desde PR y/o Islas Virgenes EE.UU. hacia los EE.UU. Noches empiezan a las 9:00PM y terminan a las 6:59AM. Fines de semana empiezan viernes a las 9:00PM y terminan los lunes a las 6:59AM. Planes Sidekick™: Se requiere un teléfono Sidekick. Planes BlackBerry: Se requiere un teléfono BlackBerry. Paquetes de Mensajes: No está disponible con todos los planes. Se requiere un teléfono con capacidad para este servicio. Pueden aplicarse cargos al destinatario del mensaje. Se te cobrará un cargo por todos los datos que envíes o que recibas a través de la red, independientemente de que se reciban o no. La longitud de las palabras/el tamaño del archivo de los mensajes/adjuntos puede estar limitado. T-Mobile no se responsabiliza por el contenido de los

SIDEKICK®

Navega sin límites.

Disfruta de uso ilimitado de Internet con los planes del Sidekick de T-Mobile. Envía mensajes de texto, fotos y video, navega por el Internet y chatea con tus amigos al activar uno de los siguientes planes.

Servicio	Plan de Sidekick*	Añádele al plan de voz de tu preferencia
Cargo mensual	\$29 ⁹⁹	\$19 ⁹⁹
Minutos CUANDO QUIERAS	20° el minuto	N/A
Acceso a internet	Ilimitado	Ilimitado
Larga distancia a EE.UU.	Gratis	Gratis
Roaming en EE.UU.	Gratis	Gratis
Mensajes de texto	Ilimitados	Ilimitados
Mensajes con fotos o videos	Ilimitados	Ilimitados

Al activarte recibes una cuenta de e-mail gratis: username@tmil.com.

Añádele a cualquier plan: **mis Favoritos™** \$10⁰⁰ al mes

No aplica a líneas compartidas.

*Puedes escoger la opción de inhabilitar tu Sidekick para hacer llamadas.

mensajes/adjuntos o por cualquier falla, demora o errores en las alertas o notificaciones generadas por T-Mobile. Los mensajes internacionales enviados o recibidos generan cargos separados adicionales. Mensajes Instantáneos (IM) serán facturados como mensajes de texto. De suscribirse a un paquete de mensajes, los IM serán descontados de dicho paquete. La duración de las llamadas y de los mensajes de texto/instantáneos y/o la continuidad de tu elegibilidad para el servicio pueden limitarse o terminarse (a) para proteger al consumidor, (b) por conducta abusiva o patrones de llamadas anormales, o (c) por uso excesivo de roaming. T-Mobile presta servicios bajo el Fondo de Servicio Universal. Consulta los folletos y los Términos y Condiciones de T-Mobile para obtener información sobre los planes, los cargos por servicios, restricciones y detalles. T-Mobile presta servicios bajo el Fondo de Servicio Universal. T-Mobile y el color magenta son marcas comerciales registradas federalmente de Deutsche Telekom AG. El diseño de misFavoritos es una marca comercial registrada federalmente, y Minutos CUANDO QUIERAS, FlexPay™, Cuenta Flexible™, Sidekick™, Shadow™ y siempre cerca™ son marcas de servicio de T-Mobile USA, Inc. ©2009 T-Mobile Puerto Rico LLC. ☎